



LEÇON 46

帰国する前に、雪を見ることができて幸せです

KIKOKU SURU MAE NI, YUKI O MIRU KOTO GA DEKITE SHIAWASE DESU

アンナ

もしかして、雪？

Mais... Il neige ?

Anna

MOSHIKASHITE, YUKI?

健太

これは、粉雪。粉のようにさらさら

C'est de la poudreuse.

Kenta

しているでしょ。

Elle est aussi légère et fine que de la poudre, non ?

KORE WA, KONAYUKI.

KONA NO YÔ NI

SARASARA SHITEIRU DESHO.

アンナ

帰国する前に、雪を見ることができて

Je suis heureuse d'avoir pu voir la neige avant de rentrer dans mon pays.

Anna

幸せです。

KIKOKU SURU MAE NI,

YUKI O MIRU KOTO GA

DEKITE SHIAWASE DESU.



Points grammaticaux

- ① **_ NO YÔ NI** (comme, similaire à _)
ex.) KONA NO YÔ NI (comme de la poudre).

- ② **Verbe à la forme du dictionnaire + MAE NI** (avant _)

◆ MAE NI (avant) est une expression qui s'applique à ce que l'on fait ou a fait auparavant.

Avec MAE NI, il faut mettre les verbes à la forme du dictionnaire.

ex.) GOHAN O TABERU MAE NI, TE O ARAIMASHITA. (Avant de manger, je me suis lavé les mains.)

◆ ATO DE (après) désigne une action faite après un événement.

Avec ATO DE, le verbe se met à la forme en -TA.

ex.) GOHAN O TABETA ATO DE, OSARA O ARAIMASU. (Après avoir mangé, je fais la vaisselle.)

...
...



CHIRA
CHIRA

Les mots descriptifs des sons



KONKON



La présence dans l'air de petites choses légères, comme des flocons de neige.

Cela décrit une neige qui tombe continuellement.